



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes  
de simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Laser Speed Measurement Equip-SO		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-173091/A		<b>Date</b> 2017-10-31
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-173091		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> 106qf.M7594-173091	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-106-26454		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-09-27
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-11-08</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mastantuono, Ricardo		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 106qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-1744 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## **MODIFICATION DE LA DOC**

Cette modification de la DOC est générée pour:

- répondre aux questions reçues des soumissionnaires (voir Log No. 2 ci-joint); et
- modifier certaines parties de la DOC.

### **AMENDMENTS:**

#### **1. A l'Annexe "B"**

**SUPPRIMER:** Dans son intégralité

**INSEREZ :**

#### **ANNEXE « B »**

#### **BASE DE PAIEMENT**

**Exigence initiale :** Jusqu'à 100 lasers, incluant une garantie de 2 ans

	<b><u>Prix unitaire ferme</u></b>	<b><u>Quantité aux fins d'évaluation seulement</u></b>	<b><u>Prix calculé</u></b>
<b>Année 1</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$

Total partiel 1 du prix évalué de l'offre : \_\_\_\_\_ \$

**Exigence initiale :** Jusqu'à 100 trépieds Manfrotto 055 XB

	<b><u>Prix unitaire ferme</u></b>	<b><u>Quantité aux fins d'évaluation seulement</u></b>	<b><u>Prix calculé</u></b>
<b>Année 1</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$

Total partiel 2 du prix évalué de l'offre : \_\_\_\_\_ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M7594-17-3091/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M7594-17-3091

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
106qf M7594-17-3091/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
106qf  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Exigence initiale :** Jusqu'à 100 poignées de commande Manfrotto 222

	<u>Prix unitaire ferme</u>	<u>Quantité aux fins d'évaluation seulement</u>	<u>Prix calculé</u>
<b>Année 1</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$

Total partiel 3 du prix évalué de l'offre : \_\_\_\_\_ \$

**Années d'option :** Jusqu'à 300 lasers, incluant un garantie de 2 ans

	<u>Prix unitaire ferme</u>	<u>Quantité aux fins d'évaluation seulement</u>	<u>Prix calculé</u>
<b>Année d'option 1</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$
<b>Année d'option 2</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$
<b>Année d'option 3</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$

Total partiel 4 du prix évalué de l'offre : \_\_\_\_\_ \$

**Exigence initiale :** Jusqu'à 300 trépieds Manfrotto 055 XB

	<u>Prix unitaire ferme</u>	<u>Quantité aux fins d'évaluation seulement</u>	<u>Prix calculé</u>
<b>Année d'option 1</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$
<b>Année d'option 2</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$
<b>Année d'option 3</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$

Total partiel 5 du prix évalué de l'offre : \_\_\_\_\_ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M7594-17-3091/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M7594-17-3091

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
106qf M7594-17-3091/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
106qf  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Exigence initiale :** Jusqu'à 300 poignées de commande Manfrotto 222

	<u>Prix unitaire ferme</u>	<u>Quantité aux fins d'évaluation seulement</u>	<u>Prix calculé</u>
<b>Année d'option 1</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$
<b>Année d'option 2</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$
<b>Année d'option 3</b>	_____ \$	100 par année	_____ \$

Total partiel 6 du prix évalué de l'offre : \_\_\_\_\_ \$

**Services facultatifs :** Jusqu'à deux ans de garantie prolongée

	<u>Prix unitaire ferme</u>	<u>Quantité aux fins d'évaluation seulement</u>	<u>Prix calculé</u>
<b>Garantie d'un an</b>	_____ \$	200	_____ \$
<b>Garantie de deux ans</b>	_____ \$	200	_____ \$

Total partiel 7 du prix évalué de l'offre : \_\_\_\_\_ \$

**PRIX ÉVALUÉ TOTAL DE L'OFFRE :** \_\_\_\_\_ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M7594-17-3091/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M7594-17-3091

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
106qf M7594-17-3091/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
106qf  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **QUESTIONS DES SOUMMISSIONNAIRES (Log # 2)**

DOC POUR LA GRC - No. de Solicitation M7594-17-3091/A - Activity Log (Log # 2)							
No. de Q	Référence de la DOC A			Resp.	Question du soumissionnaire B	Réponses C	Modification de la DOC D
	Partie (1 à 7)	Article	Annexe/ Appendic				
2	7, Annexe A	6.1.2		GRC	Est-ce que l'Offrant devrait inclure les coûts du Trépied Manfrotto 055 XB et Poignée de commande Manfrotto 222 dans le Prix unitaire ferme du dispositif de mesure de la vitesse par LASER?	Non, cet article est requis seulement s'il a été demandé	